

Category: Heater

Document Number: PI160TP



Feel the Drive

Date: 05/19/2021

Rev: N/A

Description: **SmarTemp Control 3.0 & Control 3.0 Bluetooth Error Codes and Definitions**



WARNING: Cancer and Reproductive Harm
www.P65Warnings.ca.gov

SmarTemp Control - English / French / Spanish	
Short Description	Long Description
CONTROL UNIT ERROR ERREUR UNITÉ CONTRÔLE UNIDAD ERROR	Control unit error / incorrect parameter set / warm-start detection Erreur de l'unité de contrôle / mauvais réglage des paramètres / détection de démarrage à chaud Avaria en unidad de mando / conjunto de parámetros erróneo / detección de arranque en caliente
NO START NE DÉMARRE PAS SIN ARRANQUE	No start (after 2 starting attempts) / no flame formation Aucun démarrage (après 2 essais de démarrage) / aucune formation de flamme Sin arranque (tras 2 intentos de arranque)/no se genera llama
FLAME FAILURE PANNE DE LA FLAMME FALLA DE LLAMA	Flame abort (repeated >3 times) Extinction de la flamme >3 répétitions Avería en la llama >3 al menos
VOLTAGE TENSION VOLTAJE	Undervoltage or overvoltage Sous-tension ou surtension Bajo voltaje o sobrevoltaje
PREMATURE FLAME FLAME PRÉMATURÉ PRE-LLAMA	Premature flame recognition Détection prématurée de la flamme Detección prematura de la llama
FLAME SENSOR CAPTEUR DE FLAMME SENSOR DE LLAMA	Flame monitor interrupt or short circuit Interruption du moniteur de flamme ou court-circuit Interrupción de monitor de llama o corto-circuito
TEMPERATURE SENSOR CAPTEUR DE TEMP. SENSOR TEMPERATURA	External temperature sensor break or external temperature sensor short circuit Interruption ou court-circuit au niveau de la sonde de température externe Interrupción o corto-circuito de sensor de temperatura externo
METERING PUMP POMPE DOSEUSE BOMBA DOSIFICADORA	Metering pump interrupt or metering pump short circuit Interruption de la pompe de dosage ou court-circuit dans la pompe de dosage Interrupción o corto-circuito de la bomba dosificadora
FAN MOTOR MOTEUR DU VENTILATEUR MOTOR DE VENTILACIÓN	Fan motor interrupt or fan motor short circuit or fan motor overload or fan motor blocked Interruption ou court-circuit ou surcharge ou encore blocage du moteur de la soufflerie Interrupción, corto-circuito, sobrecarga o bloqueo de motor de ventilador
GLow PLUG BOUGIE D'ALLUMAGE BUJIA DE ENCENDER	Glow plug interrupt or glow plug short circuit Interruption de la bougie d'allumage ou court-circuit dans la bougie d'allumage Interrupción o corto-circuito de lápiz térmico
OVERHEATING SURCHAUFFE SOBRECIENTAMIENTO	Overheating Surchauffe Sobrecalentamiento
OVERHEATING SENSOR CAPTEUR SURCHAUFFE SENSOR SOBRECIENTAMIENTO	Overheating sensor interrupt or overheating sensor short circuit Interruption du capteur de surchauffe ou court-circuit dans le capteur de surchauffe Interrupción o corto-circuito de sensor de sobrecalentamiento
BATTERY DISCONNECT CHAUFFAGE VERROUILLÉE CALEFACCIÓN BLOQUEO	Battery power or ground interruption Alimentation par batterie ou interruption de mise à la terre Energía de la batería o interrupción de tierra
VEHICLE FAN POWER PUISSANCE DU VENTILATEUR DU VÉHICULE POTENCIA DEL VENTILADOR DEL VEHÍCULO	Vehicle fan power circuit short circuit Court-circuit du circuit d'alimentation du ventilateur du véhicule Cortocircuito en el circuito de alimentación del ventilador del vehículo
HEATER LOCKOUT CHAUFFAGE VERROUILLÉE CALEFACCIÓN BLOQUEO	Heater unit lock-out Verrouillage de l'appareil de chauffage Bloqueo de calefactor
SENSOR POSITION POSITION DU CAPTEUR POSICIÓN ERR. SENSOR	Overheating sensor incorrect position Capteur de surchauffe mal positionné Posición errónea de sensor de sobrecalentamiento
TEMPERATURE SETPOINT SORTIE POINT CONSIGNE VALOR DE MANDO	Setpoint generator short circuit Court-circuit dans le capteur de la valeur du point de consigne Interrupción de valor de mando de temperatura
LOW VOLTAGE at SMTP BASSE TENSION à SMTP BAJO VOLTAJE EN SMTP	Low voltage, heater stopped or not started Tension de la batterie faible. Arrêt de la chaufferette ou chaufferette ne démarre pas Bajo voltaje; calefactor apagado o sin arranque

EXHAUST GAS TEMPERATURE TEMPÉRATURE DES GAZ D'ÉCHAPPEMENT TEMPERATURA DE GAS DE ESCAPE	Exhaust gas temperature out of range Température des gaz d'échappement hors plage Temperatura de los gases de escape fuera de rango
SETPOINT GENERATOR GÉNÉRATEUR DE POINTS DE CONSIGNE GENERADOR DE PUNTO DE CONSIGNA	Setpoint generator circuit open or short Circuit du générateur de consigne ouvert ou court Circuito del generador de punto de ajuste abierto o corto
PLAUSIBILITY OF SENSORS PLAUSIBILITÉ DES CAPTEURS PLAUSIBILIDAD DE SENSORES	Plausibility check not passed Vérification de plausibilité non réussie Verificación de plausibilidad no superada
NO FUEL PREHEATING PAS DE PRÉCHAUFFAGE DU CARBURANT SIN PRECALENTAMIENTO DE COMBUSTIBLE	Glowplug or glowplug circuit defective Bougie de préchauffage ou circuit de bougie de préchauffage défectueux Circuito de la bujía incandescente defectuoso

If you have any questions, contact our technical support team at (800) 860-7866 or via email at: info-us@webasto.com.